



A8-0462/2018

12.12.2018

PRANEŠIMAS

dėl Europos Parlamento darbo tvarkos taisyklių pakeitimų, taikomų I antraštinės dalies 1 ir 4 skyriams, V antraštinės dalies 3 skyriui, VII antraštinės dalies 4 ir 5 skyriams, VIII antraštinės dalies 1 skyriui, XII antraštinei daliai, XIV antraštinei daliai ir II priedui
(2018/2170(REG))

Konstitucinių reikalų komitetas

Pranešėjas: Richard Corbett

TURINYS

	Psl.
PASIŪLYMAS DĖL EUROPOS PARLAMENTO SPRENDIMO	3
INFORMACIJA APIE PRIĖMIMĄ ATSAKINGAME KOMITETE	33
GALUTINIS VARDINIS BALSAVIMAS ATSAKINGAME KOMITETE.....	34

PASIŪLYMAS DĖL EUROPOS PARLAMENTO SPRENDIMO

dėl Europos Parlamento darbo tvarkos taisyklių pakeitimų, taikomų I antraštinės dalies 1 ir 4 skyriams, V antraštinės dalies 3 skyriui, VII antraštinės dalies 4 ir 5 skyriams, VIII antraštinės dalies 1 skyriui, XII antraštinei daliai, XIV antraštinei daliai ir II priedui
(2018/2170(REG))

Europos Parlamentas,

- atsižvelgdamas į Darbo tvarkos taisyklių 226 ir 227 straipsnius,
- atsižvelgdamas į Konstitucinių reikalų komiteto pranešimą (A8-0462/2018),
- 1. nusprendžia padaryti toliau pateiktus Darbo tvarkos taisyklių pakeitimus;
- 2. nusprendžia, kad šie pakeitimai įsigalioja pirmą kitos mėnesinės sesijos dieną, išskyrus pakeitimus, kuriais 3e dalies antra pastraipa įtraukiama į 11 straipsnį ir į Europos Parlamento narių tinkamo elgesio vykdant savo pareigas kodekso 6 ir 7 punktus, ir 196 ir 204 straipsnių pakeitimus, kurie įsigalioja pirmosios sesijos po kitų rinkimų į Europos Parlamentą, kurie įvyks 2019 m., pradžioje;
- 3. paveda Pirmininkui perduoti šį sprendimą susipažinti Tarybai ir Komisijai.

Pakeitimas 1

**Europos Parlamento darbo tvarkos taisyklės
11 straipsnio pavadinimas**

Dabartinis tekstas

Pakeitimas

Parlamento narių finansiniai interesai ir elgesio normos

Elgesio normos

Pagrindimas

Siūloma dabartinį 11 straipsnį padalyti į 11 straipsnį, kuriame reglamentuojamos tik Parlamento narių elgesio normos, ir (naujus) 11a ir 11b straipsnius, į kuriuos įtraukiamos dabartinio 11 straipsnio 1, 2, 6 ir 7 dalys.

Pakeitimas2

**Europos Parlamento darbo tvarkos taisyklės
11 straipsnio 1 dalis**

1. Parlamentas priima taisyklės dėl Parlamento narių finansinių interesų skaidrumo elgesio kaip kodeksą, kuris priimamas visų Parlamento narių balsų dauguma ir pridedamas prie šių Darbo tvarkos taisyklių⁴.

Išbraukta.

Šios taisyklės negali kitaip kliudyti ar riboti galimybės Parlamento nariui, vykdyti savo įgaliojimus ir su jais susijusią politinę ar kitokią veiklą.

⁴ Žr. I priedą.

Pagrindimas

Tekstas išbraukiamas iš šio straipsnio ir įtraukiamas į naujo 11a straipsnio 1 dalį. Žr. 20 pakeitimą.

Pakeitimas 3

Europos Parlamento darbo tvarkos taisyklės 11 straipsnio 2 dalis

2. Parlamento nariai turėtų taikyti nuolatinę praktiką, pagal kurią būtų susitinkama tik su interesų grupių atstovais, užsiregistravusiais skaidrumo registre, sudarytame Europos Parlamento ir Europos Komisijos susitarimu dėl skaidrumo registro⁵.

Išbraukta.

⁵ 2014 m. balandžio 16 d. Europos Parlamento ir Europos Komisijos susitarimas dėl skaidrumo registro, skirto organizacijoms ir savarankiškai dirbantiems asmenims, dalyvaujantiems kuriant ir įgyvendinant Europos Sąjungos politiką (OL L 277, 2014 9 19, p. 11).

Pagrindimas

Tekstas išbraukiamas iš šio straipsnio ir įtraukiamas į naujo 11a straipsnio 2 dalį. Žr. 20 pakeitimą.

Pakeitimas 4

Europos Parlamento darbo tvarkos taisyklės 11 straipsnio 3 dalies 1 pastraipa

Dabartinis tekstas

Parlamento narių elgesys paremtas abipuse pagarba ir Sutartyse, ypač Pagrindinių teisių chartijoje, apibrėžtomis vertybėmis bei principais *ir pagarba Parlamentui ir jis neturi trukdyti sklandžiam Parlamento darbui, kenkti saugumui ir tvarkai Parlamento patalpose ar Parlamento įrangos veikimui. Be to, jis neturi trukdyti sklandžiam Parlamento darbui, kenkti saugumui ir tvarkai Parlamento patalpose ar Parlamento įrangos veikimui.*

Pakeitimas

Parlamento narių elgesys paremtas abipuse pagarba ir Sutartyse, ypač Pagrindinių teisių chartijoje, apibrėžtomis vertybėmis bei principais. Parlamento *nariai turi gerbti Parlamento orumą ir nekenkti jo reputacijai.*

Pakeitimas 5

Europos Parlamento darbo tvarkos taisyklės 11 straipsnio 3 dalies 2 pastraipa

Dabartinis tekstas

Vykstant diskusijoms Parlamente, Parlamento nariai neturi naudoti įžeidžiančios, rasistinės ar ksenofobiškos kalbos, neturi elgtis įžeidžiančiai, rasistiškai ar ksenofobiškai ir nedemonstruoja atitinkamų plakatų ar transparantų.

Pakeitimas

Išbraukta.

Pakeitimas 6

Europos Parlamento darbo tvarkos taisyklės 11 straipsnio 3 dalies 3 pastraipa

Dabartinis tekstas

Parlamento nariai laikosi Parlamento nustatytų darbo su konfidencialia informacija taisyklių.

Pakeitimas

Išbraukta.

Pakeitimas 7

**Europos Parlamento darbo tvarkos taisyklės
11 straipsnio 3 dalies 4 pastraipa**

Dabartinis tekstas

Nesilaikant šių reikalavimų ir taisyklių, gali būti taikomos priemonės pagal 165, 166 ir 167 straipsnius.

Pakeitimas

Išbraukta.

Pakeitimas 8

**Europos Parlamento darbo tvarkos taisyklės
11 straipsnio 3 a dalis (nauja)**

Dabartinis tekstas

Pakeitimas

3a. Parlamento nariai neturi trukdyti sklandžiam Parlamento darbui ir neturi trukdyti užtikrinti saugumą ir palaikyti tvarką Parlamento patalpose ar kenkti jo įrangos veikimui.

Pakeitimas 9

**Europos Parlamento darbo tvarkos taisyklės
11 straipsnio 3 b dalis (nauja)**

Dabartinis tekstas

Pakeitimas

3b. Parlamento nariai neturi trikdyti sklandžios Parlamento plenarinės sesijos darbo tvarkos ir privalo susilaikyti nuo netinkamo elgesio. Jie negali demonstruoti reklamjuosčių.

Pakeitimas 10

Europos Parlamento darbo tvarkos taisyklės 11 straipsnio 3 c dalis (nauja)

Dabartinis tekstas

Pakeitimas

3c. Parlamento plenarinių posėdžių salėje vykstančiose diskusijose Parlamento nariai neturi vartoti įžeidžiančios kalbos.

Pakeitimas 11

Europos Parlamento darbo tvarkos taisyklės 11 straipsnio 3 c dalies (nauja) išaiškinimas

Dabartinis tekstas

Pakeitimas

Vertinant, ar Parlamento diskusijose Parlamento nario vartojama kalba yra įžeidžianti, turėtų būti atsižvelgiama, be kita ko, į išvelgiamus kalbėtojo ketinimus, tai, kaip klausytojai reaguoja į kalbėtojo pareiškimą, tai, kiek ta kalba kenkia Parlamento orumui ir reputacijai, ir į atitinkamo Parlamento nario žodžio laisvę. Pavyzdžiui, įžeidžiančia kalba pagal šį straipsnį įprastai būtų laikoma šmeižikiška kalba, neapykantą kurstanti kalba ir diskriminacijos, visų pirma bet kuriuo Pagrindinių teisių chartijos 21 straipsnyje nurodytu pagrindu, kurstymas.

Pakeitimas 12

Europos Parlamento darbo tvarkos taisyklės 11 straipsnio 3 d dalis (nauja)

Dabartinis tekstas

Pakeitimas

3d. Parlamento nariai turi laikytis Parlamento nustatytų darbo su konfidencialia informacija taisyklių.

Pakeitimas 13

Europos Parlamento darbo tvarkos taisyklės 11 straipsnio 3 e dalis (nauja)

Dabartinis tekstas

Pakeitimas

3e. Parlamento nariai turi susilaikyti nuo bet kokios formos psichologinio ar seksualinio priekabiavimo ir laikytis Europos Parlamento narių tinkamo elgesio vykdant savo pareigas kodekso, kuris pridedamos prie šių Darbo tvarkos taisyklių^{1a}.

Parlamento nariai negali būti renkami į jokiais pareigas Parlamente ar viename iš jo organų, skiriami pranešėjais ar oficialios delegacijos nariais arba dalyvauti tarpinstitucinėse derybose, jei jie nėra pasirašę su šiuo kodeksu susijusios deklaracijos.

^{1a} Biuro 2018 m. liepos 2 d. priimtas Europos Parlamento narių tinkamo elgesio vykdant savo pareigas kodeksas tampa vienu iš šių Darbo tvarkos taisyklių priedų.

Pakeitimas 14

Europos Parlamento darbo tvarkos taisyklės 11 straipsnio 4 dalis

Dabartinis tekstas

Pakeitimas

4. Taikant šį straipsnį neturi būti kitaip ribojamas Parlamento diskusijų gyvybingumas ar suvaržoma Parlamento narių žodžio laisvė.

Šio straipsnio taikymas grindžiamas visapusiška pagarba Parlamento narių teisėms, apibrėžtoms Sąjungos pirminėje teisėje ir Parlamento narių statute.

Taikant šį straipsnį remiamasi skaidrumo principu ir užtikrinama, kad Parlamento nariai būtų supažindinami su visomis šios

Išbraukta.

srities nuostatomis, individualiai informuojant apie jų teises ir pareigas.

Pakeitimas 15

Europos Parlamento darbo tvarkos taisyklės 11 straipsnio 5 dalis

Dabartinis tekstas

5. Jei Parlamento **nario įdarbintas** asmuo arba kitas asmuo, kuriam jis padėjo patekti į Parlamento patalpas ar suteikė prieigą prie Parlamento įrangos, nesilaiko **3 dalyje nurodytų** elgesio normų, **166 straipsnyje numatytos nuobaudos** prireikus gali būti **taikomos** atitinkamam Parlamento nariui.

Pakeitimas

5. Jei Parlamento **nariui dirbantis** asmuo arba kitas asmuo, kuriam jis padėjo patekti į Parlamento patalpas ar suteikė prieigą prie Parlamento įrangos, nesilaiko **šiuo straipsnyje nustatytų** elgesio normų, **toks elgesys** prireikus gali būti **priskirtas** atitinkamam Parlamento nariui.

Pakeitimas 16

Europos Parlamento darbo tvarkos taisyklės 11 straipsnio 5 a dalis (nauja)

Dabartinis tekstas

Pakeitimas

5a. Taikant šį straipsnį neturi būti kitaip ribojamas Parlamento diskusijų gyvybingumas ar suvaržoma Parlamento narių žodžio laisvė.

Pakeitimas 17

Europos Parlamento darbo tvarkos taisyklės 11 straipsnio 5 b dalis (nauja)

Dabartinis tekstas

Pakeitimas

5b. Šis straipsnis mutatis mutandis taikomas Parlamento organams, komitetams ir delegacijoms.

Pagrindimas

Siūloma papildyti šį straipsnį siekiant pagal analogiją su 165 straipsnio 7 dalimi užtikrinti,

kad nuobaudos būtų taikomos ir Parlamento komitetams, organams ir delegacijoms.

Pakeitimas 18

Europos Parlamento darbo tvarkos taisyklės 11 straipsnio 6 dalis

Dabartinis tekstas

Pakeitimas

6. Kvestoriai nustato maksimalų padėjėjų, kuriuos gali užregistruoti kiekvienas Parlamento narys, skaičių.

Išbraukta.

Pagrindimas

Tekstas išbraukiamas iš šio straipsnio ir įtraukiamas į naują 11b straipsnį. Žr. 20 pakeitimą.

Pakeitimas 19

Europos Parlamento darbo tvarkos taisyklės 11 straipsnio 7 dalis

Dabartinis tekstas

Pakeitimas

7. Buvusių Parlamento narių elgesio kodeksą, teises ir privilegijas savo sprendimu tvirtina Biuras. Visiems buvusiems Parlamento nariams galioja vienodos nuostatos.

Išbraukta.

Pagrindimas

Tekstas išbraukiamas iš šio straipsnio ir įtraukiamas į naujo 11a straipsnio 5 dalį. Žr. 20 pakeitimą.

Pakeitimas 20

Europos Parlamento darbo tvarkos taisyklės 11 a straipsnis (naujas)

Dabartinis tekstas

Pakeitimas

11a straipsnis

Parlamento narių finansiniai interesai ir skaidrumo registras

1. Parlamentas įtvirtina Parlamento narių finansinių interesų skaidrumą reglamentuojančias taisykles elgesio kodekse, kuris priimamas visų Parlamento narių balsų dauguma ir pridedamas prie šių Darbo tvarkos taisyklių^{1a}.

Šios taisyklės negali kitaip kliudyti ar riboti galimybės Parlamento nariui vykdyti savo įgaliojimus ir su jais susijusią politinę ar kitokią veiklą.

2. Parlamento nariai turėtų taikyti nuolatinę praktiką, pagal kurią būtų susitinkama tik su interesų grupių atstovais, užsiregistravusiais skaidrumo registre, sudarytame Europos Parlamento ir Europos Komisijos susitarimu dėl skaidrumo registro^{1b}.

3 Parlamento nariai turėtų skelbti internete informaciją apie visus numatytus posėdžius su interesų grupių atstovais, įtrauktais į skaidrumo registrą. Nedarant poveikio I priedo 4 straipsnio 6 dalies taikymui, pranešėjai, šešėliniai pranešėjai ir komitetų pirmininkai kiekvieno pranešimo atveju internete skelbia informaciją apie visus numatytus posėdžius su interesų grupių atstovais, įtrauktais į skaidrumo registrą. Biuras užtikrina, kad Parlamento interneto svetainėje būtų sukurta reikiama informacinė infrastruktūra.

4. Biuras užtikrina, kad Parlamento interneto svetainės Parlamento narių tinklalapyje būtų sukurta reikiama informacinė infrastruktūra tiems Parlamento nariams, kurie pagal taikytinas Europos Parlamento narių statuto ir jo įgyvendinimo taisyklių nuostatas pageidauja savo iniciatyva paskelbti auditą ar patvirtinimą, kad bendroms išlaidoms kompensuoti skirtą išmoką jie panaudojo laikydamiesi taikytinų Europos Parlamento narių statuto ir jo įgyvendinimo taisyklių normų.

5. *Buvusių Parlamento narių elgesio kodeksą, teises ir privilegijas savo sprendimu tvirtina Biuras. Visiems buvusiems Parlamento nariams galioja vienodos nuostatos.*

^{1a} *Žr. I priedą.*

^{1b} *2014 m. balandžio 16 d. Europos Parlamento ir Europos Komisijos susitarimas dėl skaidrumo registro, skirto organizacijoms ir savarankiškai dirbantiems asmenims, dalyvaujantiems kuriant ir įgyvendinant Europos Sąjungos politiką (OL L 277, 2014 9 19, p. 11).*

Pagrindimas

Žr. 2, 3 ir 18 pakeitimus.

Pakeitimas 21

**Europos Parlamento darbo tvarkos taisyklės
34 straipsnio 1 a dalis (nauja)**

Dabartinis tekstas

Pakeitimas

1a. Jungtinių ir kitų neoficialių grupių veikla turi būti visiškai skaidri ir tos grupės negali vykdyti jokios veiklos, kuri galėtų būti painiojama su oficialia Parlamento arba jo organų veikla. Jos negali trečiojoje šalyje organizuoti renginių, kurie sutaptų su oficialių Parlamento organų, įskaitant oficialias rinkimų stebėjimo delegacijas, komandiruotėmis.

Pakeitimas 22

**Europos Parlamento darbo tvarkos taisyklės
34 straipsnio 2 dalis**

Dabartinis tekstas

Pakeitimas

2. *Tokių grupių veikla turi būti visiškai skaidri ir jos negali vykdyti jokios veiklos, kuri galėtų būti painiojama su*

2. Jeigu paisoma sąlygų, kurios nustatytos **Parlamento priimtose tokių grupių steigimą reglamentuojančiose**

oficialia Parlamento arba jo valdymo organų veikla. Jeigu paisoma sąlygų, kurios nustatytos *pagal Biuro priimtas šių grupių steigimą reglamentuojančias taisykles*, frakcijos gali palengvinti šių grupių veiklą, teikdamos joms logistinę paramą.

vidaus taisyklėse, frakcijos gali palengvinti šių grupių veiklą, teikdamos joms logistinę paramą.

Pakeitimas 23

**Europos Parlamento darbo tvarkos taisyklės
34 straipsnio 3 dalies 1 a pastraipa (nauja)**

Dabartinis tekstas

Pakeitimas

Kitos neoficialios grupės taip pat privalo iki kito mėnesio pabaigos deklaruoti bet kokią pinigais ar natūra gaunamą paramą, kurios Parlamento nariai individualiai nedeklaruoja vykdydami I priede nustatytas jų pareigas.

Pakeitimas 24

**Europos Parlamento darbo tvarkos taisyklės
34 straipsnio 3 a dalis (nauja)**

Dabartinis tekstas

Pakeitimas

3a. Tik skaidrumo registre registruoti interesų grupių atstovai gali dalyvauti Parlamento patalpose organizuojamoje jungtinės grupės ar kitos neoficialios grupės veikloje, pvz., dalyvauti jungtinės grupės ar kitos neoficialios grupės posėdžiuose ar renginiuose, teikti toms grupėms paramą arba kartu su jomis organizuoti renginius.

Pakeitimas 25

**Europos Parlamento darbo tvarkos taisyklės
34 straipsnio 4 dalis**

Dabartinis tekstas

4. Kvestoriai tvarko 3 dalyje nurodytų deklaracijų registrą. **Šis registras skelbiamas Parlamento interneto svetainėje.** Kvestoriai tvirtina su šiomis deklaracijomis *susijusių tvarką* ir *užtikrina, kad šis straipsnis būtų veiksmingai įgyvendinamas.*

Pakeitimas

4. Kvestoriai tvarko 3 dalyje nurodytų deklaracijų registrą. Kvestoriai tvirtina su šiomis deklaracijomis ir *jų skelbimu Parlamento interneto svetainėje susijusių tvarką.*

Pakeitimas 26

**Europos Parlamento darbo tvarkos taisyklės
34 straipsnio 4 a dalis (nauja)**

Dabartinis tekstas

Pakeitimas

4a. Kvestoriai užtikrina, kad šis straipsnis būtų veiksmingai įgyvendinamas.

Pakeitimas 27

**Europos Parlamento darbo tvarkos taisyklės
128 straipsnio 4 dalis**

Dabartinis tekstas

Pakeitimas

4. Klausimą Parlamente gali pateikti *vienas iš klausimo pateikėjų.* Į klausimą atsako asmuo, kuriam jis skirtas.

4. Klausimą Parlamente gali pateikti *klausimo teikėjų iš anksto paskirtas Parlamento narys. Jei šis Parlamento narys nedalyvauja, klausimas anuliuojamas.* Į klausimą atsako asmuo, kuriam jis skirtas.

Pagrindimas

Suderinama su siūloma 130 straipsnio 4 dalies b pastraipa: žr. toliau.

Pakeitimas 28

**Europos Parlamento darbo tvarkos taisyklės
130 straipsnio 1 dalis**

Dabartinis tekstas

1. Kiekvienas Parlamento narys pagal Darbo tvarkos taisyklių priede išdėstytus kriterijus gali pateikti klausimų Europos Vadovų Tarybos pirmininkui, Tarybai, Komisijai arba Komisijos pirmininko **pavadootojui-Sajungos** vyriausiajam įgaliotiniui užsienio reikalams ir saugumo politikai, į kuriuos atsakoma raštu²⁷. Už tokių klausimų turinį atsako tik jų teikėjai.

²⁷ Žr. II priedą.

Pakeitimas

1. Kiekvienas Parlamento narys, **frakcija arba komitetas** pagal Darbo tvarkos taisyklių priede išdėstytus kriterijus²⁷ gali pateikti klausimų Europos Vadovų Tarybos pirmininkui, Tarybai, Komisijai arba Komisijos pirmininko **pavadootojui ir Sajungos** vyriausiajam įgaliotiniui užsienio reikalams ir saugumo politikai, į kuriuos atsakoma raštu. Už tokių klausimų turinį atsako tik jų teikėjai.

²⁷ Žr. II priedą.

Pakeitimas 29

**Europos Parlamento darbo tvarkos taisyklės
130 straipsnio 2 dalis**

Dabartinis tekstas

2. Klausimai pateikiami Parlamento pirmininkui. Dėl klausimo priimtumo sprendžia Parlamento pirmininkas. Parlamento pirmininko sprendimas nėra grindžiamas vien tik 1 dalyje nurodyto priedo nuostatomis, bet ir apskritai Darbo tvarkos taisyklių nuostatomis. Klausimo teikėjui pranešama apie motyvuotą Parlamento pirmininko sprendimą.

Pakeitimas 30

**Europos Parlamento darbo tvarkos taisyklės
130 straipsnio 3 dalis**

Dabartinis tekstas

3. Klausimai pateikiami elektronine forma. Kiekvienas narys per trijų mėnesių nepertraukiamą laikotarpį gali pateikti ne daugiau kaip dvidešimt klausimų.

Pakeitimas

2. Klausimai pateikiami **elektronine forma** Parlamento pirmininkui. Dėl klausimo priimtumo sprendžia Parlamento pirmininkas. Parlamento pirmininko sprendimas nėra grindžiamas vien tik 1 dalyje nurodyto priedo nuostatomis, bet ir apskritai Darbo tvarkos taisyklių nuostatomis. Klausimo teikėjui pranešama apie motyvuotą Parlamento pirmininko sprendimą.

Pakeitimas

3. Kiekvienas Parlamento narys, frakcija arba komitetas per trijų mėnesių nepertraukiamą laikotarpį gali pateikti ne daugiau kaip dvidešimt klausimų. **Į klausimus adresatai paprastai atsako per**

šėšias savaites nuo klausimų perdavimo jam dienos. Vis dėlto kiekvienas Parlamento narys, frakcija arba komitetas kas mėnesį gali vieną iš savo klausimų nurodyti kaip prioritetinį klausimą ir į šį klausimą adresatas turi atsakyti per tris savaites nuo to klausimo perdavimo jam dienos.

Pakeitimas 31

Europos Parlamento darbo tvarkos taisyklės 130 straipsnio 5 dalis

Dabartinis tekstas

5. Jei per *tris savaites (prioritetinio klausimo atveju) arba šešias savaites (neprioritetinio klausimo atveju) nuo tada, kai klausimas perduodamas adresatui, pastarasis į jį negali atsakyti, klausimo teikėjo prašymu šis klausimas gali būti įrašomas į artimiausio atsakingo komiteto posėdžio darbotvarkę.*

Pakeitimas

5. Jei per *3 dalyje nustatytą terminą adresatas į klausimą neatsako, atsakingas komitetas gali nuspręsti jį įrašyti į savo artimiausio posėdžio darbotvarkę.*

Pakeitimas 32

Europos Parlamento darbo tvarkos taisyklės 130 straipsnio 6 dalis

Dabartinis tekstas

6. *Kiekvienas Parlamento narys per mėnesį gali pateikti po vieną prioritetinį klausimą.*

Pakeitimas

Išbraukta.

Pakeitimas 33

Europos Parlamento darbo tvarkos taisyklės 130 straipsnio 7 dalis

Dabartinis tekstas

7. Klausimai ir atsakymai, įskaitant bet kokius susijusius priedus, skelbiami

Pakeitimas

(Tekstas lietuvių kalba nekeičiamas.)

Pakeitimas 34

Europos Parlamento darbo tvarkos taisyklės 130 a straipsnis

Dabartinis tekstas

Pakeitimas

130a straipsnis

Išbraukta.

Siauresnės apimties klausimai, į kuriuos atsakoma raštu

1. Siauresnės apimties klausimus, kuriuos sudaro klausimai, į kuriuos atsakoma raštu, Tarybai, Komisijai arba Komisijos pirmininko pavaduotojui ir Sąjungos vyriausiajam įgaliotiniui užsienio reikalams ir saugumo politikai gali pateikti komitetas, frakcija arba ne mažiau kaip penki procentai visų Parlamento narių, siekdami suteikti Parlamentui informaciją konkrečiai nustatyta tema.

Tokie klausimai pateikiami Pirmininkui. Jeigu klausimai atitinka bendrąsias šių Darbo tvarkos taisyklių nuostatas ir šių Darbo tvarkos taisyklių priede²⁸, nustatytus kriterijus, Pirmininkas paprašo klausimo adresatą atsakyti per dvi savaites; Pirmininkas gali pratęsti šį terminą, pasikonsultavęs su klausimo pateikėjais.

2. Klausimai ir atsakymai skelbiami Parlamento interneto svetainėje.

²⁸ Žr. II priedą.

Pagrindimas

Išbraukta sujungus 130 ir 130a straipsnius.

Pakeitimas 35

Europos Parlamento darbo tvarkos taisyklės 130 b straipsnio pavadinimas

Dabartinis tekstas

Platesnės apimties klausimai, į kuriuos atsakoma raštu ir dėl kurių diskutuojama

Pakeitimas

Išplėstiniai paklausimai, į kuriuos atsakoma raštu

Pakeitimas 36

Europos Parlamento darbo tvarkos taisyklės 130 b straipsnio 1 dalis

Dabartinis tekstas

1. *Platesnės apimties klausimus, kuriuos sudaro klausimai, į kuriuos atsakoma raštu ir dėl kurių diskutuojama, Tarybai, Komisijai arba Komisijos pirmininko pavaduotojui ir Sąjungos vyriausiajam įgaliotiniui užsienio reikalams ir saugumo politikai gali pateikti komitetas, frakcija arba ne mažiau kaip penki procentai visų Parlamento narių. Į klausimą galima įtraukti trumpą aiškinamąjį pareiškimą.*

Tokie klausimai pateikiami Pirmininkui raštu. Jeigu klausimai atitinka bendrąsias šių Darbo tvarkos taisyklių nuostatas ir šių Darbo tvarkos taisyklių priede²⁹, nustatytus kriterijus, Pirmininkas nedelsdamas informuoja klausimo adresatą apie klausimą ir paprašo klausimo adresatą informuoti, ar į klausimą bus atsakyta ir, jei taip, kada tai bus padaryta.

²⁹ Žr. II priedą.

Pakeitimas

1. *Išplėstinius paklausimus sudaro klausimai, į kuriuos atsakoma raštu ir kuriuos Tarybai, Komisijai arba Komisijos pirmininko pavaduotojui ir Sąjungos vyriausiajam įgaliotiniui užsienio reikalams ir saugumo politikai teikia frakcija.*

Pakeitimas 37

Europos Parlamento darbo tvarkos taisyklės 130 b straipsnio 1 a dalis (nauja)

Dabartinis tekstas

Pakeitimas

1a. Išplėstinis paklausimas turi būti bendros svarbos ir pateikiamas raštu Parlamento pirmininkui. Jis negali viršyti 500 žodžių. Jeigu išplėstinis paklausimas atitinka apskritai šių Darbo tvarkos taisyklių nuostatas, Parlamento pirmininkas nedelsdamas jį perduoda adresatui, kad šis į jį atsakytų raštu.

Pakeitimas 38

**Europos Parlamento darbo tvarkos taisyklės
130 b straipsnio 1 b dalis (nauja)**

Dabartinis tekstas

Pakeitimas

1b. Kasmet gali būti pateikiama ne daugiau kaip 30 išplėstinių paklausimų. Pirmininkų sueiga užtikrina, kad išplėstiniai paklausimai frakcijoms būtų paskirstomi sąžiningai ir kad nė viena frakcija nepateiktų daugiau kaip vieno paklausimo per mėnesį.

Pakeitimas 39

**Europos Parlamento darbo tvarkos taisyklės
130 b straipsnio 1 c dalis (nauja)**

Dabartinis tekstas

Pakeitimas

1c. Jeigu adresatas į paklausimą neatsako per šešias savaites nuo paklausimo perdavimo jam dienos, šis paklausimas jo autoriaus prašymu įrašomas į galutinį Parlamento darbotvarkės projektą pagal 149 straipsnyje nustatytą tvarką ir laikantis 3a dalies nuostatų.

Pagrindimas

Žr. 40 pakeitimą.

Pakeitimas 40

Europos Parlamento darbo tvarkos taisyklės 130 b straipsnio 2 dalis

Dabartinis tekstas

2. Gavus raštišką atsakymą, **platesnės apimties klausimas** įtraukiamas į Parlamento darbotvarkės projektą pagal 149 straipsnyje **numatytą procedūrą. Privaloma surengti diskusijas, jeigu to prašo komitetas, frakcija arba ne mažiau kaip penki procentai Parlamento narių.**

Pakeitimas

2. Gavus raštišką atsakymą, **išplėstinis paklausimas** įtraukiamas į **galutinį** Parlamento darbotvarkės projektą pagal 149 straipsnyje **nustatytą tvarką ir laikantis 3a dalies nuostatų**, jeigu to prašo ne mažiau kaip **vidutinę ribą siekiantis** Parlamento narių **skaičius arba frakcija (-os)**.

Pakeitimas 41

Europos Parlamento darbo tvarkos taisyklės 130 b straipsnio 3 dalis

Dabartinis tekstas

3. **Jeigu klausimo adresatas atsisako atsakyti į klausimą arba neatsako į klausimą per tris savaites, klausimas įtraukiamas į darbotvarkės projektą. Privaloma surengti diskusijas, jeigu to prašo komitetas, frakcija arba ne mažiau kaip penki procentai Parlamento narių. Prieš diskusiją galima suteikti leidimą vienam iš klausimo pateikėjų paaiškinti papildomas klausimo pateikimo priežastis.**

Pakeitimas

Išbraukta.

Pagrindimas

Žr. 38 pakeitimą.

Pakeitimas 42

Europos Parlamento darbo tvarkos taisyklės 130 b straipsnio 3 a dalis

Dabartinis tekstas

Pakeitimas

3a. Tos pačios mėnesinės sesijos metu negali būti svarstomi daugiau kaip trys

išplėstiniai paklausimai. Jeigu per tą pačią mėnesinę sesiją prašoma surengti diskusijas dėl daugiau kaip trijų išplėstinių paklausimų, Pirmininkų sueiga įtraukia juos į galutinį darbotvarkės projektą tokia eilės tvarka, kokia gavo tuos prašymus surengti diskusijas.

Pakeitimas 43

Europos Parlamento darbo tvarkos taisyklės 130 b straipsnio 4 dalis

Dabartinis tekstas

4. *Klausimą* Parlamente *gali pateikti vienas iš klausimo pateikėjų*. Atsako *vienas atitinkamos institucijos narys*.

123 straipsnio 2–5 dalys dėl pasiūlymų dėl *rezoliucijos* pateikimo ir balsavimo dėl jų taikomos *mutatis mutandis*.

Pakeitimas

4. *Išplėstinį paklausimą* Parlamente *teikia autoriaus arba prašančiųjų surengti diskusijas pagal 2 dalį iš anksto paskirtas Parlamento narys. Jeigu šis Parlamento narys nedalyvauja, išplėstinis paklausimas anuliuojamas. Į paklausimą atsako asmuo, kuriam jis skirtas.*

123 straipsnio 2–8 dalys dėl pasiūlymų dėl *rezoliucijų* pateikimo ir balsavimo dėl jų taikomos *mutatis mutandis*.

Pakeitimas 44

Europos Parlamento darbo tvarkos taisyklės 130 b straipsnio 5 dalis

Dabartinis tekstas

5. Tokie *klausimai, o taip pat* ir atsakymai į juos skelbiami Parlamento interneto svetainėje.

Pakeitimas 45

Europos Parlamento darbo tvarkos taisyklės 165 straipsnio 1 dalis

Pakeitimas

5. Tokie *paklausimai* ir atsakymai į juos skelbiami Parlamento interneto svetainėje.

Dabartinis tekstas

1. Parlamento pirmininkas paragina laikytis tvarkos Parlamento narį, kuris **trukdo sklandžiam posėdžio darbui ar kurio elgesys nesuderinamas su atitinkamomis 11 straipsnio nuostatomis.**

Pakeitimas

1. Parlamento pirmininkas paragina laikytis tvarkos Parlamento narį, kuris **pažeidžia 11 straipsnio 3b arba 3c dalyje nustatytas elgesio normas.**

Pakeitimas 46

**Europos Parlamento darbo tvarkos taisyklės
165 straipsnio 2 dalis**

Dabartinis tekstas

2. Jei **nusižengimas** kartojasi, Parlamento pirmininkas antrą kartą paragina Parlamento narį laikytis tvarkos, ir šis įspėjimas įrašomas į protokolą.

Pakeitimas

2. Jei **pažeidimas** kartojasi, Parlamento pirmininkas antrą kartą paragina Parlamento narį laikytis tvarkos, ir šis įspėjimas įrašomas į protokolą.

Pakeitimas 47

**Europos Parlamento darbo tvarkos taisyklės
165 straipsnio 3 dalis**

Dabartinis tekstas

3. Jei **trukdoma** toliau ar padaromi nauji **nusižengimai**, Parlamento pirmininkas gali iš Parlamento nario atimti teisę kalbėti bei išprašyti jį iš salės neleidamas dalyvauti likusioje plenarinio posėdžio dalyje. Ypač rimtais atvejais Parlamento pirmininkas gali atitinkamą Parlamento narį išprašyti iš salės neleidamas dalyvauti likusioje plenarinio posėdžio dalyje nedelsdamas ir be antrojo įspėjimo. Generalinis sekretorius, pasitelkdamas į pagalbą salės tvarkdarius ir, jei būtina, Parlamento Apsaugos tarnybą, nedelsdamas pasirūpina, kad tokios drausminės priemonės būtų vykdomos.

Pakeitimas

3. Jei **elgesio normas pažeidžiamos** toliau ar padaromi nauji **pažeidimai**, Parlamento pirmininkas gali iš Parlamento nario atimti teisę kalbėti bei išprašyti jį iš salės neleidamas dalyvauti likusioje plenarinio posėdžio dalyje. Ypač rimtais atvejais Parlamento pirmininkas gali atitinkamą Parlamento narį išprašyti iš salės neleidamas dalyvauti likusioje plenarinio posėdžio dalyje nedelsdamas ir be antrojo įspėjimo. Generalinis sekretorius, pasitelkdamas į pagalbą salės tvarkdarius ir, jei būtina, Parlamento Apsaugos tarnybą, nedelsdamas pasirūpina, kad tokios drausminės priemonės būtų vykdomos.

Pakeitimas 48

Europos Parlamento darbo tvarkos taisyklės 165 straipsnio 5 dalis

Dabartinis tekstas

5. Parlamento pirmininkas gali *liepti* nutraukti tiesioginę plenarinio posėdžio transliaciją, jei Parlamento narys *savo kalba arba elgesiu ką nors šmeižia, reiškia rasistines ar ksenofobines mintis*.

Pakeitimas

5. Parlamento pirmininkas gali *nuspręsti* nutraukti tiesioginę plenarinio posėdžio transliaciją, jei Parlamento narys *pažeidžia 11 straipsnio 3b arba 3c dalį*.

Pakeitimas 49

Europos Parlamento darbo tvarkos taisyklės 165 straipsnio 6 dalies 1 pastraipa

Dabartinis tekstas

Parlamento pirmininkas gali nuspręsti iš posėdžio garso ir vaizdo įrašų ištrinti Parlamento nario kalbos dalis, *kuriose kas nors šmeižiamas, reiškiamos rasistinės ar ksenofobinės mintys*.

Pakeitimas

Parlamento pirmininkas gali nuspręsti iš posėdžio garso ir vaizdo įrašų ištrinti Parlamento nario kalbos dalis, *kuriomis pažeidžiama 11 straipsnio 3b arba 3c dalis*.

Pakeitimas 50

Europos Parlamento darbo tvarkos taisyklės 166 straipsnio 1 dalis

Dabartinis tekstas

1. *Rimto trukdymo posėdžio darbui ir sutrikimų Parlamento darbe* atvejais, *kai pažeidžiami 11 straipsnyje nustatyti principai*, Parlamento pirmininkas priima motyvuotą sprendimą, kuriuo skiriama atitinkama nuobauda.

Pakeitimas

1. *Šiurkštaus 11 straipsnio 3a–5b dalių pažeidimo* atvejais Parlamento pirmininkas priima motyvuotą sprendimą, kuriuo *pažeidimą padariusiam Parlamento nariui* skiriama atitinkama nuobauda *pagal šį straipsnį*.

Kai pažeidžiama 11 straipsnio 3b arba 3c dalis, Parlamento pirmininkas gali priimti motyvuotą sprendimą pagal šį straipsnį, nepriklausomai nuo to, ar atitinkamam Parlamento nariui buvo anksčiau skirta 165 straipsnyje nustatyta kuri nors neatidėliotina priemonė, ar ne.

Kai pažeidžiama 11 straipsnio 3e dalis, Parlamento pirmininkas gali priimti motyvuotą sprendimą pagal šį straipsnį tik tada, jeigu pagal taikytiną vidaus administracinę priekabiavimo atvejų nagrinėjimo ir jo prevencijos procedūrą buvo nustatyta, kad būta priekabiavimo.

Parlamento pirmininkas gali skirti nuobaudą Parlamento nariui tais atvejais, kuriais pagal šias Darbo tvarkos taisykles arba Biuro pagal 25 straipsnį priimtą sprendimą numatyta taikyti šį straipsnį.

Prieš priimdamas sprendimą, Parlamento pirmininkas atitinkamo nario paprašo raštu pateikti pastabas. Ypatingais atvejais Parlamento pirmininkas gali atitinkamą narį pakviesti pateikti savo pastabas žodžiu.

Atitinkamam nariui apie tą sprendimą pranešama registruotu laišku arba, skubiais atvejais, per kurjerius.

Po to, kai apie tą sprendimą pranešama atitinkamam Parlamento nariui, apie jam paskirtą nuobaudą Parlamento pirmininkas paskelbia Parlamentui. Informuojami valdymo organų, komitetų ar delegacijų, kuriems tas Parlamento narys priklauso, pirmininkai.

Kai sprendimas dėl nuobaudos tampa galutiniu, jis skelbiamas matomoje Parlamento interneto svetainės vietoje ir ten lieka likusią parlamentinės kadencijos dalį.

Pakeitimas 51

**Europos Parlamento darbo tvarkos taisyklės
166 straipsnio 1 a dalis (nauja)**

Dabartinis tekstas

Pakeitimas

1a. Prieš priimdamas sprendimą, Parlamento pirmininkas atitinkamo nario paprašo raštu pateikti pastabas. Parlamento pirmininkas gali nuspręsti atitinkamą narį pakviesti pateikti savo

pastabas žodžiu, jei tai daryti tikslingiau.

Atitinkamam Parlamento nariui apie sprendimą skirti nuobaudą pranešama registruotu laišku arba skubiais atvejais per kurjerius.

Po to, kai apie tą sprendimą pranešama atitinkamam Parlamento nariui, apie jam paskirtą nuobaudą Parlamento pirmininkas paskelbia Parlamentui. Informuojami valdymo organų, komitetų ar delegacijų, kuriems tas Parlamento narys priklauso, pirmininkai.

Kai sprendimas dėl nuobaudos tampa galutiniu, jis skelbiamas matomoje Parlamento interneto svetainės vietoje ir ten lieka likusių Parlamento kadencijos dalį.

Pakeitimas 52

Europos Parlamento darbo tvarkos taisyklės 166 straipsnio 2 dalis

Dabartinis tekstas

2. Įvertinant konkretų elgesį, būtina atsižvelgti į jo išskirtinį, pasikartojantį ar nuolatinį pobūdį, taip pat ir į jo šiurkštumo laipsnį.

Reikėtų skirti matomo pobūdžio elgesį, kuris gali būti toleruojamas, jeigu juo niekas neįžeidžiamas ar neapšmeižiamas, kuris nėra rasistinis ar ksenofobinis ir neperžengia leistinų ribų, ir elgesį, kuriuo aktyviai trikdoma Parlamento veikla.

Pakeitimas

2. Įvertinant konkretų elgesį, būtina atsižvelgti į jo išskirtinį, pasikartojantį ar nuolatinį pobūdį, taip pat ir į jo šiurkštumo laipsnį. ***Atitinkamais atvejais taip pat atsižvelgiama į galimą žalą Europos Parlamento orumui ir reputacijai.***

Pagrindimas

Siūloma išbraukti išaiškinimą, nes, viena vertus, pakeistas 166 straipsnis daugiau nebereglamentuos elgesio taisyklių ir, kita vertus, jo išaiškinimas turinio prasme bus perteklinis atsižvelgiant į siūlomą naują 11 straipsnio 3b dalies formulotę.

Pakeitimas 53

Europos Parlamento darbo tvarkos taisyklės 166 straipsnio 4 dalis

Dabartinis tekstas

4. 3 dalies b–e punktuose nustatytos priemonės gali būti padvigubintos, jei **nusižengiama** pakartotinai arba jei Parlamento narys atsisako laikytis priemonių, kurių imtasi pagal 165 straipsnio 3 dalį.

Pakeitimas

4. 3 dalies b–e punktuose nustatytos priemonės gali būti padvigubintos, jei **pažeidžiama** pakartotinai arba jei Parlamento narys atsisako laikytis priemonių, kurių imtasi pagal 165 straipsnio 3 dalį.

Pakeitimas 54

Europos Parlamento darbo tvarkos taisyklės 174 straipsnio 7 dalis

Dabartinis tekstas

7. Parlamento pirmininkas gali pasiūlyti balsuoti dėl kitų pakeitimų vienu metu, jei pakeitimai vienas kitą papildo, jeigu frakcija arba ne mažiau kaip žemą ribą siekiantis Parlamento narių skaičius nepaprašo atskiro balsavimo arba balsavimo dalimis. Pakeitimų autoriai taip pat gali pasiūlyti balsuoti dėl **visų** pakeitimų **vienu metu, kai jų pakeitimai papildo vienas kitą.**

Pakeitimas

7. Parlamento pirmininkas gali pasiūlyti balsuoti dėl kitų pakeitimų vienu metu, jei pakeitimai vienas kitą papildo, jeigu frakcija arba ne mažiau kaip žemą ribą siekiantis Parlamento narių skaičius nepaprašo atskiro balsavimo arba balsavimo dalimis. Pakeitimų autoriai taip pat gali pasiūlyti balsuoti dėl **savo** pakeitimų.

Pakeitimas 55

Europos Parlamento darbo tvarkos taisyklės 174 straipsnio 10 dalis

Dabartinis tekstas

10. **Dėl pakeitimų**, dėl kurių prašoma balsuoti vardiniu būdu, **vyksta atskiras balsavimas.**

Pakeitimas

10. **Pakeitimai**, dėl kurių prašoma balsuoti vardiniu būdu, **teikiami balsuoti atskirai nuo kitų pakeitimų.**

Pakeitimas 56

Europos Parlamento darbo tvarkos taisyklės 177 straipsnio išaiškinimas

Dabartinis tekstas

Bet koks šio straipsnio pažeidimas *bus* laikomas *rimtu trukdymu posėdžio darbui pagal 166* straipsnio *1 dalį ir sukels tame straipsnyje nurodytas teises pasekmes.*

Pakeitimas

Bet koks šio straipsnio pažeidimas laikomas *šurkščiu 11* straipsnio *3b dalies pažeidimu.*

Pagrindimas

Būtina suderinti su nauja 11 straipsnio 3a dalimi.

Pakeitimas 57

Europos Parlamento darbo tvarkos taisyklės 196 straipsnis

Dabartinis tekstas

196 straipsnis

Nuolatinių komitetų sudarymas

Pirmininkų sueigos siūlymu Parlamentas sudaro nuolatinius komitetus. Jų *įgaliojimai nustatomi* Darbo tvarkos taisyklių *priede*⁵². Tas priedas priimamas balsavusiųjų balsų dauguma. Šių komitetų nariai skiriami naujai išrinkto Parlamento pirmos mėnesinės sesijos metu *ir perrenkami po dvejų su puse metų.*

Nuolatinių komitetų *įgaliojimai* taip pat gali būti *tvirtinami skirtingu nei* komitetų sudarymo metu.

⁵² Žr. V priedą.

Pakeitimas

196 straipsnis

Nuolatinių komitetų sudarymas

Pirmininkų sueigos siūlymu Parlamentas sudaro nuolatinius komitetus. Jų *atsakomybės sritys nustatomos viename iš* Darbo tvarkos taisyklių *priedų*⁵². Tas priedas priimamas balsavusiųjų balsų dauguma. Šių komitetų nariai skiriami naujai išrinkto Parlamento pirmos mėnesinės sesijos metu.

Nuolatinių komitetų *atsakomybės sritys* taip pat gali būti *iš naujo nustatomos ne* komitetų sudarymo metu.

⁵² Žr. V priedą.

Pagrindimas

Siūlomi 196 straipsnio pakeitimai įsigalios 2019 m. kartu su pakeistu 196 straipsniu.

Pakeitimas 58

Europos Parlamento darbo tvarkos taisyklės 204 straipsnio 1 dalis

Dabartinis tekstas

1. Per pirmąjį komiteto posėdį, vykstantį po komiteto narių paskyrimo pagal 199 straipsnį, komitetas išsirenka biurą, kurį sudaro pirmininkas ir pirmininko pavaduotojai, renkami atskirais balsavimais iš tikrųjų to komiteto narių. Sprendimą dėl to, kiek pirmininko pavaduotojų bus renkama, priima Parlamentas, atsižvelgdamas į Pirmininkų sueigos pasiūlymą. Parlamento įvairovė turi būti atspindima kiekvieno komiteto biuro sudėtyje; neleidžiama, kad biurą sudarytų vien vyrai arba vien moterys arba kad visi pirmininko pavaduotojai būtų iš tos pačios valstybės *nares*.

Pakeitimas

1. Per pirmąjį komiteto posėdį, vykstantį po komiteto narių paskyrimo pagal 199 straipsnį ***ir po dvejų su puse metų***, komitetas išsirenka biurą, kurį sudaro pirmininkas ir pirmininko pavaduotojai, renkami atskirais balsavimais iš tikrųjų to komiteto narių. Sprendimą dėl to, kiek pirmininko pavaduotojų bus renkama, priima Parlamentas, atsižvelgdamas į Pirmininkų sueigos pasiūlymą. Parlamento įvairovė turi būti atspindima kiekvieno komiteto biuro sudėtyje; neleidžiama, kad biurą sudarytų vien vyrai arba vien moterys arba kad visi pirmininko pavaduotojai būtų iš tos pačios valstybės ***narės***.

Pagrindimas

Paaiškinama atsižvelgiant į siūlomą 196 straipsnio pakeitimą.

Pakeitimas 59

Europos Parlamento darbo tvarkos taisyklės 210 a straipsnio pavadinimas

Dabartinis tekstas

Komiteto susipažinimo su ***Parlamento gauta*** konfidencialia informacija procedūra

Pakeitimas

Komiteto susipažinimo su konfidencialia informacija ***uždaramė posėdyje*** procedūra

Pakeitimas 60

Europos Parlamento darbo tvarkos taisyklės 210 a straipsnio 3 dalies 1 pastraipa

Dabartinis tekstas

Kai komiteto pirmininkas ***paskelbia***, kad ***bus*** taikoma ***konfidencialumo*** procedūra,

Pakeitimas

Kai komiteto pirmininkas ***pareiškia***, kad ***turi būti*** taikoma ***konfidenciali*** procedūra,

posėdyje leidžiama dalyvauti tik komiteto nariams ir pareigūnams bei ekspertams, kuriuos iš anksto paskyrė pirmininkas ir kurių dalyvavimas posėdyje yra tikrai būtinas.

rengiamas uždaras posėdis ir jame gali dalyvauti tik komiteto nariai, įskaitant ir pavadojančius narius. Komitetas, vadovaudamasis taikytiniais tarpinstituciniais teisės aktais, gali nuspręsti, kad kiti Parlamento nariai gali dalyvauti posėdyje pagal 206 straipsnio 3 dalį. Posėdyje taip pat gali dalyvauti asmenys, kuriuos komiteto pirmininkas, laikydamasis visų Konfidencialios informacijos tvarkymo Europos Parlamente taisyklėse nustatytų apribojimų, nurodė kaip atitinkančius principą „būtina žinoti“. Norint susipažinti su slaptumo žyma „CONFIDENTIEL UE/EU CONFIDENTIAL“ ir aukštesnio lygio slaptumo žyma pažymėta įslaptinta informacija arba tuo atveju, jei esama tarpinstituciniuose teisės aktuose nustatytų specialių apribojimų dėl susipažinimo su informacija, gali būti taikomi papildomi apribojimai.

Pagrindimas

Pagrindinis šio pakeitimo tikslas – išvengti bet kokio galimo nesuderinamumo su taikytinomis konfidencialios informacijos tvarkymo taisyklėmis (2013 m. balandžio 15 d. Biuro sprendimas) ir taikytiniais tarpinstituciniais susitarimais.

Pakeitimas 61

Europos Parlamento darbo tvarkos taisyklės 210 a straipsnio 4 dalis

Dabartinis tekstas

4. Ne mažiau kaip vidutinę ribą siekiantis Parlamento narių skaičius arba frakcija (-os), pritaikę konfidencialumo procedūrą, gali pateikti prašymą išnagrinėti, ar nebuvo pažeistas slaptumas. Šis prašymas gali būti įrašytas į kito komiteto posėdžio darbotvarkę. Jei tam pritaria dauguma komiteto narių, komitetas gali nuspręsti klausimą perduoti Parlamento pirmininkui svarstyti toliau pagal 11 ir 166 straipsnius.

Pakeitimas

4. Ne mažiau kaip vidutinę ribą siekiantis Parlamento narių skaičius arba frakcija (-os), pritaikę konfidencialumo procedūrą, gali pateikti prašymą išnagrinėti, ar nebuvo pažeistas slaptumas; ***tai nedaro poveikio taikytinoms taisyklėms dėl konfidencialumo pažeidimo.*** Šis prašymas gali būti įrašytas į kito komiteto posėdžio darbotvarkę. Jei tam pritaria dauguma komiteto narių, komitetas gali nuspręsti klausimą perduoti Parlamento

pirmininkui svarstyti toliau pagal 11 ir 166 straipsnius.

Pakeitimas 62

Europos Parlamento darbo tvarkos taisyklės 211 straipsnio pavadinimas

Dabartinis tekstas

Viešieji svarstymai, *susiję su* piliečių *iniciatyvomis*

Pakeitimas

Viešieji svarstymai *ir diskusijos dėl* piliečių *iniciatyvų*

Pakeitimas 63

Europos Parlamento darbo tvarkos taisyklės 211 straipsnio 7 a dalis (nauja)

Dabartinis tekstas

Pakeitimas

7a. Parlamentas rengia diskusijas dėl piliečių iniciatyvos, paskelbtos atitinkamame registre pagal Reglamento (ES) Nr. 211/2011 10 straipsnio 1 dalies a punktą, kitoje mėnesinėje sesijoje po viešojo svarstymo ir, įtraukdamas šias diskusijas į savo darbotvarkę, nusprendžia, ar diskusijos turi būti užbaigiamos rezoliucijos priėmimu. Diskusijos nebaigiamos rezoliucijos priėmimu, jei šios ar artimiausios mėnesinės sesijos posėdyje yra numatytas pranešimas tuo pačiu ar panašiu klausimu, nebent dėl ypatingų priežasčių Parlamento pirmininkas pasiūlytų priešingai. Jei Parlamentas nusprendžia diskusijas užbaigti rezoliucijos priėmimu, už atitinkamą klausimą atsakingas komitetas, frakcija arba ne mažiau kaip žemą ribą siekiančio Parlamento narių skaičius gali pateikti pasiūlymą dėl rezoliucijos. 123 straipsnio 3–8 dalys dėl pasiūlymų dėl rezoliucijos pateikimo ir balsavimo dėl jų taikomos mutatis mutandis.

Pakeitimas 64

Europos Parlamento darbo tvarkos taisyklės 223 a straipsnio pavadinimo išnaša

Dabartinis tekstas

⁶¹ 223a straipsnis taikomas tik Europos politinėms partijoms ir Europos politiniams fondams, kaip nustatyta Reglamento (ES, Euratomas) Nr. 1141/2014 2 straipsnio 3 ir 4 dalyse. **Žr. taip pat 224 ir 225 straipsnių išnašas.**

Pakeitimas

⁶¹ 223a straipsnis taikomas tik Europos politinėms partijoms ir Europos politiniams fondams, kaip nustatyta Reglamento (ES, Euratomas) Nr. 1141/2014 2 straipsnio 3 ir 4 dalyse.

Pakeitimas 65

Europos Parlamento darbo tvarkos taisyklės 223 a straipsnio 2 a dalis (nauja)

Dabartinis tekstas

Pakeitimas

2a. Pagal Reglamento (ES, Euratomas) Nr. 1141/2014 10 straipsnio 3 dalies pirmą pastraipą ne mažiau kaip 50 piliečių grupė gali pateikti pagrįstą prašymą, kuriuo Parlamentas raginamas prašyti atlikti 2 dalyje nurodytą patikrinimą. Šio pagrįsto prašymo negali nei teikti, nei pasirašyti Parlamento nariai. Jame turi būti pateikti pakankami faktiniai įrodymai, patvirtinantys, kad atitinkama Europos politinė partija ar Europos politinis fondas neatitinka 2 dalyje nurodytų sąlygų.

Parlamento pirmininkas priimtinius piliečių grupių prašymus perduoda komitetui, atsakingam už tolesnį prašymų nagrinėjimą.

Išnagrinėjęs prašymą (tai turi būti atlikta per keturis mėnesius nuo tos dienos, kai Parlamento pirmininkas perduoda prašymą), atsakingas komitetas jį sudarančių narių balsų dauguma, atstovaujančia ne mažiau kaip trims frakcijoms, gali pateikti pasiūlymą patenkinti prašymą ir apie tai pranešti Parlamento pirmininkui.

Piliečių grupė informuojama apie nagrinėjimo komitete rezultatus.

Gavęs komiteto pasiūlymą, Parlamento pirmininkas perduoda prašymą Parlamentui.

Perdavus tokį prašymą, Parlamentas balsavusiųjų dauguma nusprendžia, ar teikti prašymą Europos politinių partijų ir Europos politinių fondų institucijai.

Komitetas priima tokių piliečių grupių prašymų tvarkymo gaires.

Pakeitimas 66

Europos Parlamento darbo tvarkos taisyklės 229 straipsnio 3 dalis

Dabartinis tekstas

Šios nuostatos netaikomos peticijoms ir pareiškimams, dėl kurių nebūtinai sprendimas.

Pakeitimas

Šios nuostatos netaikomos peticijoms, ***piliečių iniciatyvoms*** ir pareiškimams, dėl kurių nebūtinai sprendimas.

Pagrindimas

Tikslas – užtikrinti, kad vykstančios procedūros Parlamente, susijusios su Europos piliečių iniciatyvomis, nebūtų nutrauktos pasibaigus tam tikrai kadencijai.

Pakeitimas 67

Europos Parlamento darbo tvarkos taisyklės II priedo pavadinimas

Dabartinis tekstas

PAGAL 130, ***130A, 130B***, 131 IR 131A STRAIPSNIUS TEIKIAMiems KLAUSIMAMS, Į KURIUOS ATSAKOMA RAŠTU, TAIKOMI KRITERIJAI

Pakeitimas

PAGAL 130, 131 IR 131A STRAIPSNIUS TEIKIAMiems KLAUSIMAMS, Į KURIUOS ATSAKOMA RAŠTU, TAIKOMI KRITERIJAI

Pagrindimas

Suderinama su atitinkamais straipsniais.

INFORMACIJA APIE PRIĖMIMĄ ATSAKINGAME KOMITETE

Priėmimo data	6.12.2018
Galutinio balsavimo rezultatai	+: 21 -: 0 0: 0
Posėdyje per galutinį balsavimą dalyvavę nariai	Mercedes Bresso, Richard Corbett, Ramón Jáuregui Atondo, Alain Lamassoure, Maite Pagazaurtundúa Ruiz, György Schöpflin, Barbara Spinelli
Posėdyje per galutinį balsavimą dalyvavę pavaduojantys nariai	Max Andersson, Charles Goerens, Siôn Simon
Posėdyje per galutinį balsavimą dalyvavę pavaduojantys nariai (200 straipsnio 2 dalis)	Daniela Aiuto, Albert Deß, Sven Giegold, Krzysztof Hetman, Monika Hohlmeier, Danuta Jazłowiecka, Seán Kelly, Gabriel Mato, Anne-Marie Mineur, Pavel Poc, Gabriele Preuß

GALUTINIS VARDINIS BALSAVIMAS ATSAKINGAME KOMITETE

21	+
ALDE	Charles Goerens, Maite Pagazaurtundúa Ruiz
EFDD	Daniela Aiuto
GUE/NGL	Anne-Marie Mineur, Barbara Spinelli
PPE	Albert Deß, Norbert Erdős, Krzysztof Hetman, Monika Hohlmeier, Danuta Jazłowiecka, Seán Kelly, Gabriel Mato, György Schöpflin
S&D	Mercedes Bresso, Richard Corbett, Ramón Jáuregui Atondo, Pavel Poc, Gabriele Preuß, Siôn Simon
VERTS/ALE	Max Andersson, Sven Giegold

0	-

0	0

Sutartiniai ženklai:

+ : už

- : prieš

0 : susilaikė